

Bismarckhütte w Wielkich Hajdukach polski G. Śl.

Sprawozdanie

z roku operacyjnego 1928.

Bismarckhütte in Wielkie Hajduki Poln. O.-S.

Bericht

über das Geschäftsjahr 1928.

Bismarckhütte w Wielkich Hajdukach polski G. Śl.

Sprawozdanie
z roku operacyjnego 1928.

Bismarckhütte in Wielkie Hajduki Poln. O.-S.

Bericht
über das Geschäftsjahr 1928.

23343. 1928

III.



X-55934
23343 III 1928

22esr.

Jak w roku 1927 tak i w roku sprawozdawczym 1928 zaznaczyła się na uwagę zasługująca zwyżka produkcji oraz zbytu. W okresie sprawozdawczym wyprodukowaliśmy 112 755 ton żelaza surowego (wobec 103 350 ton w roku ubiegłym) i 366 827 ton stali surowej (wobec 301 256 ton w roku ubiegłym). Nadwyżka produkcji wobec roku ubiegłego wynosiła w żelazie surowym 9,1 %, w stali surowej 21,8 %. Obrót naszego przedsiębiorstwa w roku 1928 wynosił 146 476 818,— zł (wobec 116 469 810,— zł w roku ubiegłym).

Podczas całego okresu sprawozdawczego zatrudnienie naszych zakładów było dobre. Jak dawniej tak i obecnie zwróciliśmy szczególną uwagę na eksport, opiekując się nim nadal troskliwie, chociaż współzawodnictwo z silną zagraniczną konkurencją było coraz trudniejsze. Tak samo wprowadzenie 8-mio godzinnego dnia pracy, podwyżki pensyj i zarobków i znaczne podrożenie żelaziwa zagranicznego przyczyniły się do znacznego powiększenia kosztów własnych w roku sprawozdawczym.

Za wyjątkiem bardzo trudnych do nabycia odpadków żelaza, zaopatrzenie się w surowce było wystarczające.

Prócz zwykłych ulepszeń ruchu wykończono w ciągu roku sprawozdawczego szereg większych nowych budynków, przez co przeprowadzono po większej części wspomniane w poprzednich sprawozdaniach operacyjne program nowych budowli.

Z końcem okresu sprawozdawczego zatrudnialiśmy 8251 robotników i urzędników.

Po dokonaniu odpisów (a mianowicie przez utworzenie funduszu amortyzacyjnego) i dopełnieniu rezerwy specjalnej do stanu z dnia 31. grudnia 1927 r. pozostaje

Wie im Jahre 1927 war auch im Berichtsjahr 1928 eine erhebliche Steigerung von Produktion und Absatz zu verzeichnen. Wir erzeugten im Berichtsabschnitt 112 755 to. Roheisen (gegen 103 350 to. im Vorjahr) und 366 827 to. Rohstahl (gegen 301 256 to. im Vorjahr). Die Mehrerzeugung gegenüber dem Vorjahr betrug in Roheisen 9,1 %, in Rohstahl 21,8 %. Der Umsatz unserer Gesellschaft im Jahre 1928 betrug 146 476 818,— zł (gegen 116 469 810,— zł im Vorjahr).

Während des ganzen Berichtsabschnittes war die Beschäftigung unserer Werke gut. Wie früher richteten wir unser besonderes Augenmerk auf den Export, der weiter gepflegt werden konnte, obwohl der Wettbewerb mit starken ausländischen Konkurrenten immer schwieriger wurde und die Einführung des 8-Stunden-Tages, Gehalts- und Lohnerhöhungen und die starke Verteuerung ausländischen Alteisens die Selbstkosten im Berichtsjahr wesentlich erhöhten.

Mit Ausnahme der überaus schwierigen Schrottbeschaffung vollzog sich unsere Rohstoffversorgung reibungslos.

Außer den üblichen Betriebsverbesserungen sind im Laufe des Berichtsjahres eine Reihe großer Neubauten fertiggestellt und damit das in den vorhergehenden Geschäftsberichten erwähnte Neubauprogramm im wesentlichen durchgeführt.

Wir beschäftigten am Ende des Berichtsabschnittes 8251 Arbeiter und Angestellte.

Nach Vornahme von Abschreibungen (und zwar durch Bildung eines Amortisationsfonds) und Auffüllung der Spezialreserve auf den Stand vom 31. Dezember 1927 bleibt

włącznie z zyskiem przeniesionym z roku ubiegłego czysty zysk podzielny w wysokości 5 245 642,84 zł.

Proponuje się, stawić do dyspozycji funduszu zapomogowego na rzecz robotników i urzędników kwotę w wysokości 850 000,— zł.
Tantjema Rady Nadzorczej wynosi 184 762,14 „
Jako dywidendę proponuje się 10 % = 3 876 000,— „
a jako przeniesienie na nowy rachunek 334 880,70 „
•//. 5 245 642,84 zł.

einschließlich des Gewinnvortrages aus dem Vorjahr ein verteilungsfähiger Reingewinn von 5 245 642,84 zł.

Es wird vorgeschlagen, für Unterstützungsfonds zu Gunsten von Arbeitern und Angestellten einen Betrag von	850 000,— zł.
zur Verfügung zu stellen. Die Tantieme des Aufsichtsrates beträgt . . .	184 762,14 „
Als Dividende werden 10 %	3 876 000,— „
vorgeschlagen und als Vortrag auf neue Rechnung	<u>334 880,70 „</u>
	//. 5 245 642,84 zł.

Bilans

oraz

Rachunek zysków i strat
na dzień 31. grudnia 1928 r.

Bilanz

nebst

Gewinn- und Verlust-Konto
per 31. Dezember 1928.

Aktiva.

Bilans na dzień

Bilanz am

	zł	gr
Nieruchomości i urządzenia zakładowe Werksanlagen und Immobilien	38 640 106	57
Zapasy w materiałach i fabrykacjach Vorräte an Materialien und Fabrikaten	13 415 822	22
Dłużnicy Schuldner	23 515 822	08
Weksle i czek Wechsel und Schecks	112 349	06
Kasa Kasse	155 414	11
Papiery wartościowe i udziały Wertpapiere und Beteiligungen	37 678 534	46
Kaucje i awale Kautionen und Avale 1 777 916,05		
Sa.	113 518 048	50

Wielkie Hajduki G. Śl., w kwietniu 1929 r.

Zarząd

Scherff.

Kallenborn.

Stwierdzam zgodność powyższego bilansu z księgami handlowymi Spółki.

Katowice, w kwietniu 1929 r.

Jan Dąbrowski

Zaprzysiężony znawca księgowości na obwód Sądu Okręgowego w Katowicach.

31. grudnia 1928 r.
31. Dezember 1928.

Pasywa.
Passiva.

	zł	gr
Kapitał zakładowy	51 000 000	—
Aktienkapital		
Fundusz rezerwowy	5 507 174	98
Reservefonds		
Rezerwa specjalna	5 530 687	97
Spezialreserve		
Fundusz amortyzacyjny	3 192 132	78
Amortisationsfonds		
Obligacje	948 658	28
Obligationen		
Wierzyciele	31 731 574	39
Gläubiger		
Nie dające się rozliczyć zobowiązania	9 503 715	40
Nicht abrechnungsfähige Verpflichtungen		
Robocizna	858 461	86
Löhne		
Kaucje i awale	1 777 916,05 zł	
Kautionen und Avale		
Rachunek zysków i strat		
Gewinn- und Verlust-Conto		
Przeniesienie z roku 1927	231 529,03 zł	
Vortrag aus 1927		
Zysk za rok 1928	5 014 113,81 „	
Gewinn pro 1928		
	Sa.	113 518 048 50

Wielkie Hajduki Poln. O.-S., im April 1929.

Der Vorstand.

Scherff.

Kallenborn.

Ich bestätige die Übereinstimmung obiger Bilanz mit den Geschäftsbüchern der Gesellschaft.

Katowice, im April 1929.

Jan Dąbrowski

Vereideter Büchersachverständiger für den Bezirk des Bezirksgerichts Katowice.

Straty.
Ausgaben.

Rachunek Gewinn- und

	zł	gr
Zysk Gewinn	5 245 642	84
	Sa.	5 245 642 84

Wielkie Hajduki G. Śl., w kwietniu 1929 r.

Zarząd.

Scherff. Kallenborn.

Stwierdzam zgodność powyższego rachunku zysków i strat z księgami handlowymi Spółki.

Katowice, w kwietniu 1929 r.

Jan Dąbrowski

Zaprzysiężony znawca księgowości na obwód Sądu Okręgowego w Katowicach.

zysków i strat. Verlust-Conto.

Zyski.
Einnahmen.

	zł	gr
Przeniesienie z 1927 r. Vortrag pro 1927	231 529	03
Wynik ruchu Betriebsergebnis	5 014 113	81
	Sa.	5 245 642 84

Wielkie Hajduki Poln. O.-S., im April 1929.

Der Vorstand.

Scherff. Kallenborn.

Ich bestätige die Übereinstimmung obiger Gewinn- und Verlustrechnung mit den Geschäftsbüchern der Gesellschaft.

Katowice, im April 1929.

Jan Dąbrowski

Vereideter Büchersachverständiger für den Bezirk des Bezirksgerichts Katowice.

Na powyższe sprawozdanie Zarządu zgadzamy się i polecamy Walnemu Zgromadzeniu przyjęcie przedłożonego projektu.

Wielkie Hajduki G. Śl., w kwietniu 1929 r.

Rada Nadzorcza.

Williger.

Dem vorstehenden Bericht des Vorstandes schließen wir uns an und empfehlen der Generalversammlung die Annahme der unterbreiteten Vorlage.

Wielkie Hajduki Poln. O.-S., im April 1929.

Der Aufsichtsrat.

Williger.





Biblioteka Śląska w Katowicach
Id: 0030000728212



III 23373/0.
Pracownia Śląska